



حقوق شما در صورت مواجه شدن با تبعیض:

Antidiskriminierungsbüros NRW

آیا زمانی که دنبال خانه، کار، یا مدرسه برای فرزندانتان هستید، یا هنگامی که در وقت آزادتان به مسئولین مراجعه می‌کنید، به خاطر زمینه خانوادگی، رنگ پوست، دین یا زبانتان مشکل دارید؟

اگر حس می‌کنید با شما رفتار تبعیض‌آمیز شده است، حق دارید که از خودتان در برابر این رفتار دفاع کنید. قوانین مختلفی وجود دارند که در صورت مواجهه با تبعیض برای شما حقوقی قائل می‌شوند. برای دریافت حمایت یک مرکز اطلاعاتی پیدا کنید. اگر مایلید شکایت کنید، باید با یک وکیل تماس بگیرید. همچنین می‌توانید از مراکز اطلاعاتی تخصصی کمک بگیرید.

این مهم است که شواهد جمع‌آوری کنید، مثلاً با شاهدان صحبت کنید، کسانی که می‌توانند گزارش رویداد را بدهند و مدارک مربوطه را نگه دارید. جدا از این‌ها، باید در زمینه هزینه‌هایی که برای روند دادرسی لازم است اطلاعات داشته باشید.

مشاوره دفاتر مقابله با تبعیض رایگان است!

چه حقوقی دارم؟

اگر به خاطر رنگ پوست، زمینه خانوادگی، دین یا زبانتان مشکل دارید، این حقوق را دارید:

- مطالبه غرامت مالی به علت تبعیض
- خسارت بنا به نقض کرامت و شخصیت
- پذیرفتن انجام کار در صورتی که در محل کار با شما بدرفتاری می‌شود یا کارفرمای شما اقدامات لازم برای مقابله با مقابله با تبعیض را انجام نمی‌دهد
- رهایی یافتن از تبعیض موجود
- قصور از وظایف در آینده، در صورتی که احتمال تکرار رفتار تبعیض‌آمیز باشد
- اگر بنا به تبعیض برای کاری پذیرفته نشده باشید، امکان شکایت از کارفرمای بالقوه وجود ندارد.
- شکایت و درخواست پیگرد قانونی از سوی پلیس، در صورت توهین، آزار، تهدید و حمله نژادپرستانه

اجرای این حقوق به عوامل مختلف بستگی دارد، مثلاً اثبات و مهلت قانونی. بنابراین در اولین فرصت با یک مرکز اطلاعاتی تماس بگیرید.

Quelle: <http://www.agg-ratgeber.de/ansprueche.php> + <http://www.agg-ratgeber.de/strafrecht.php> + <http://www.agg-ratgeber.de/zivilrecht.php>





Infopaket Flucht und Asyl

Servicestellen für Antidiskriminierungsarbeit (Antidiskriminierungsbüros NRW)

Pädagogisches Zentrum Aachen e.V.
Gleichbehandlungsbüro
Mariahilfstr. 16
52062 Aachen
Tel: 0241 4017778
Fax: 0241 49004
E-Mail: gbb@paez-aachen.de
www.gleichbehandlungsbuero.de

Planerladen e.V.
Schützenstraße 42
44147 Dortmund
Tel. 0231 8820700
Fax: 0231 8820701
E-Mail: integration@planerladen.de
www.integrationsprojekt.net
www.planerladen.de

**Anti-Rassismus
Informations-Centrum, ARIC-NRW e.V.**
Friedenstr. 11,
47053 Duisburg
Tel: 0203 284873
Fax: 0203 9357466
E-Mail: info@aric-nrw.de Internet:
www.aric-nrw.de

AntiDiskriminierungsbüro (ADB) Köln
Öffentlichkeit gegen Gewalt e.V. (ÖgG)
Berliner Straße 97-99
51063 Köln
Tel: 0221 96476300
Fax: 0221 96496709
E-Mail: info@oegg.de
www.oegg.de

**Antidiskriminierungsbüro
Südwestfalen**
Heidenbergstr. 1c
57072 Siegen
Tel: 0271 3175745
E-Mail: guel.ditsch@vaks.info
www.vaks.info
www.mediathek-siegen.de

Gemeinsamer Webauftritt: www.nrwgegendiskriminierung.de
